

PRODUKTS PEZIFIKATION

SEITE 1 VON 5 VERSION 004 10.12.2014

Art.-Nr.: 559334 Bezeichnung: Cannelloni Ricotta e Spinaci 1x5000 g

1. PRODUKTDEFINITION

Produkt-/Fantasiebezeichnung Cannelloni Ricotta e Spinaci

EAN-Code Verkaufseinheit **7610227435986**EAN-Code Konsumeinheit **7610227969801**

Sach-/Verkehrsbezeichnung Teigrollen mit Ricotta und Spinat

Rouleaux de pâtes à la ricotta et aux épinards / - / Pasta rolls with

ricotta and spinach

obligatorische Zusatzangaben vorgekocht

Produktbeschreibung Gefüllte Teigrollen mit Ricotta und Spinat in der Füllung

Lieferant Hilcona AG, Bendererstrasse 21, FL-9494 Schaan, Liechtenstein

Identitätskennzeichen Hilcona CH 224

Produktionsland **Deutschland**

BIO-Produkt nein

Verfahrensbeschreibung Teig herstellen, auswalzen; Füllung herstellen; Füllung zwischen zwei

Teiglagen geben; ausstanzen und formen; garen; tiefgefrieren;

verpacken.

Verpackungsverfahren -

minimale Haltbarkeit bei Auslieferung

Haltbarkeit ab Herstellungsdatum

Lagerbedingungen

Auf be wahrung shin we is

6 Monate

12 Monate ≤ -18 °C

Tiefgekühlt bei mindestens -18 °C lagern, nach dem Auftauen nicht

wieder einfrieren.

Zubereitungshinweis Zubreitung: Gratin- oder Gastronorm-Schale einfetten, etwas Sauce

einfüllen, tiefgekühlte Cannelloni anrichten und Sauce darüber geben. Mit Reibkäse bestreuen, Butterflocken darauf geben und erhitzen.

Backofen (180 °C): ca. 20-25 Min.

Zubereitung: Gratin- oder Gastronorm-Schale einfetten, etwas Sauce einfüllen, tiefgekühlte Cannelloni anrichten und Sauce darüber geben. Mit Reibkäse bestreuen, Butterflocken darauf geben und erhitzen.

Kombidämpfer (180 °C / 90% Hitze): ca. 20 Min.

Préparation: Beurrer un plat de gratin ou un bac gastronorm, ajouter un peu de sauce, déposer les cannelloni et rajouter de la sauce pardessous. Terminer avec du fromage râpé et flocons de beurre et faire

chauffer.

- Four (180 °C): env. 20-25 min.

- Combi-steamer (180 °C / 90% chaleur): env. 20 min.

Preparation: Place the cannelloni in a greased dish or in a Gastronorm plate, cover it with sauce and sprinkle it with cheese. Heat it.

- Oven (180 °C): approx. 20-25 min.

- Combi-steamer (180 °C / 90% heat): approx. 20 min.

2. GEWICHTSANGABEN

Stückzahl / Anzahl Portionen Nettovolumen [ml] -



PRODUKTSPEZIFIKATION

SEITE 2 VON 5 VERSION 004 10.12.2014

Art.-Nr.: 559334 Bezeichnung: Cannelloni Ricotta e Spinaci 1x5000 g

Abtropfgewicht [g] -

Nettogewicht primär [g] 5000

Bruttogewicht primär [g] 5020

Nettogewicht sekundär [g]
Bruttogewicht sekundär [g] -

Nettogewicht tertiär [g] 1x5000
Bruttogewicht tertiär [kg] ca. 5,5

3. VERPACKUNG UND LOSIDENTIFIKATION

Verpackungsart primär Beutel

Verpackungsmaterial primär PE (15 μm) - Kunststoff-Folie, transparent

Verpackungsmasse primär BxH [mm]: ca. 600x550

Lot-Nummer primär -

Datumsformat primär MM.JJJJ

Verpackungsart sekundär Verpackungsmaterial sekundär Lot-Nummer sekundär Datumsformat sekundär -

Verpackungsart tertiär Falt-Schachtel mit Klebeband und Klebeetikette

Verpackungsmaterial tertiär Falt-Schachtel: PAP - Karton, einwellig; innen: braun; aussen: weiss, 1-

farbig bedruckt; Klebe-Etikette: PAP - Papier, mehrfarbig bedruckt;

Klebe-Band: PP - Kunststoff-Folie, transparent

Verpackungsmasse tertiär LxBxH [mm]: ca. 395x190x152

Lot-Nummer tertiär -

Datumsformat tertiär MM.JJJJ

Palettenschema 8 Lagen à 12 Kartons

Definitionen

Zubereitung

Primärverpackung: Direkt umhüllendes Verpackungsmaterial (Einzelpackung).

Sekundärverpackung: Direkt auf der Primärverpackung angebrachtes Verpackungsmaterial, weiterhin eine Einzelpackung;

Gewichts- und Massangaben beziehen sich auf die Einzelpackung.

Tertiärverpackung: Verpackungsmaterial, in das die Einzelpackung verpackt wird (Sammelpackung); Gewichts- und

Massangaben beziehen sich auf die Sammelpackung.

4. QUALITÄTSSPEZIFISCHE ANGABEN

4.1 SENSORISCHE PRODUKTEIGENSCHAFTEN

Aussehen / Form / Farbe vor der arttypisch, längliche Cannelloni; zylinderförmig, Länge ca. 90 mm,

Breite ca. 49 mm, Gewicht ca. 49 g/Stück; Füllung: hellgrün; Teig: hell-

nudelweiss, arttypisch tiefgefroren.

Aussehen / Form / Farbe genussfertig arttypisch, je nach Zubereitungsart; Füllung: hellgrün mit

eingelagerten Blattspinatpartikeln; Teig: nudelweess

Geruch / Aroma nach Weizengriess, Ricotta-Blattspinatnote
Geschmack leicht würzige Ricotta-Blattspinatfüllung
Konsistenz / Struktur / Mundgefühl al dente (nach Zubereitungsempfehlung)



PRODUKTS PEZIFIKATION

SEITE 3 VON 5 VERSION 004 10.12.2014

Art.-Nr.: 559334 Bezeichnung: Cannelloni Ricotta e Spinaci 1x5000 g

4.2 CHEMISCHE/PHYSIKALISCHE MERKMALE UND TOLERANZEN

Kriterium	Methode	Einheit	Soll	Minimum	Maximum
Salz (NaCl)		&	1.2	1.0	1.4
Trockensubstanz		&	43.0	40.0	46.0

4.3 MIKROBIOLOGIE

Kriterium	Einheit	Toleranzwert	Grenzwert
Aerobe, mesophile Keime*	KBE/g	1'000'000	10'000'000
Enterobacteriaceae	KBE/g	1'000	10'000
Escherichia coli	KBE/g	10	100
Koagulasepositive Staphylokokken	KBE/g	100	1'000
Bacillus cereus	KBE/g	500	1'000
Listeria monocytogenes	KBE/g	-	100
Salmonella spp.	KBE/25g	_	nn
Schimmelpilze	KBE/g	100	1'000
Hefen	KBE/q	100	1'000

Legende: nn = nicht nachweisbar / KBE = kolonienbildende Einheit

Methoden: Kapitel 56 «Mikrobiologie» des Schweizerischen Lebensmittelbuches

5. ZUSAMMENSETZUNG UND WEITERE DEKLARATORISCHE ANGABEN

5.1 ZUTATENLISTE

Zutaten: Hartweizengriess, Blattspinat 19%, Wasser, Ricotta 13% (Molkeneiweisskäse), Paniermehl (enthält Weizenmehl), Zwiebeln, Butter, Magerquark (Speisetopfen mager), Milchpulver, Speisesalz, Käse, Eiklarpulver, Gewürze.

Kann Spuren enthalten von: Sellerie, Soja.

Ingrédients: semoule de **blé** dur, épinards en branches 19%, eau, **ricotta** 13% (**fromage** frais de petit-lait), chapelure (contient farine de **froment**), oignons, **beurre**, **séré** maigre, **lait** en poudre, sel de cuisine, **fromage**, blanc d'**œuf** en poudre, épices.

Peut contenir des traces de: céleri, soja.

Ingredienti: **semola di grano duro**, spinaci in foglie 19%, acqua, **ricotta** 13% (**formaggio** fresco di siero di latte), pangrattato (contiene farina di **frumento**), cipolle, **burro**, **quark** magro, **latte** in polvere, sale da cucina, **formaggio**, bianco d'**uovo** in polvere, spezie.

Può contenere tracce di: sedano, soia.

Ingredients: durum **wheat** semolina, leaf spinach 19%, water, **ricotta** (fresh whey **cheese** 13%, bread crumbs (contains **wheat** flour), onions, **butter**, low-fat curd **cheese**, **milk** powder, salt, **cheese**, **egg** white powder, spices. May contain traces of: **celery**, **soya**.

Ingrediënten: harde tarwegries, bladspinazie 19%, water, ricotta 13% (verse weikaas), paneermeel (bevat tarwemeel), uien, boter, magere wrongel, melkpoeder, zout, kaas, eiwitpoeder, specerijen. Kan sporen bevatten van: selderij, soja.

5.2 HERKUNFT DER WERTBESTIMMENDEN ZUTATEN

5.3 VEGETARIERSTATUS

Kein vegetarisches Erzeugnis.

Das Erzeugnis enthält Käse, der mit tierischem Lab hergestellt worden ist.

^{*}Produkte mit fermentierten Zutaten: Fremdkeimzahl



PRODUKTSPEZIFIKATION

SEITE 4 VON 5 VERSION 004 10.12.2014

Art.-Nr.: 559334 Bezeichnung: Cannelloni Ricotta e Spinaci 1x5000 g

6. Nährwerte (BEZOGEN AUF NETTOGEWICHT)

Anzahl Portionen: 20

Nährwertdeklaration pro	100 g	Portion (250 g)	RI* / Portion	RI*
			(250 g)	
Energie (Brennwert)	797 kJ / 189 kcal	2024 kJ / 481 kcal	24 %	8400 kJ /
				2000 kcal
Fett	5.0 g	13 g	19 %	70 g
davon:				
gesättigte Fettsäuren	2.5 g	6.3 g	32 %	20 g
einfach ungesättigte Fettsäuren	1.5 g	3.8 g		
mehrfach ungesättigte Fettsäuren	0.8 g	2.0 g		
Transfettsäuren	0.2 g	0.5 g		
Kohlenhydrate	27 g	68 g	26 %	260 g
davon:				
Zucker	1.5 g	3.8 g	4 %	90 g
Cholesterin	10 mg	25 mg		
Ballaststoffe	1.5 g	3.8 g		
Eiweiss	8.3 g	21 g	42 %	50 g
Natrium	0.50 g	1.25 g		
Salz (berechnet aus Natrium)	1.3 g	3.3 g	55 %	6 g
Alkohol	0.0 g	0.0 g		

^{*}RI (Reference intake): Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ / 2000 kcal).

Die Nährwerte wurden berechnet. Nur die Angaben zu Protein-, Kohlenhydrat- und Fettgehalt sowie zum Energiewert werden verifiziert. Die weiteren Nährwertangaben sind unverbindliche Richtwerte, da sie aus nicht verifizierten Rohwarenangaben berechnet worden sind.

7. ALLERGENE UND LEBENSMITTELUNVERTRÄGLICHKEITEN

Kriterium	vorhanden
Glutenhaltiges Getreide ¹ sowie daraus hergestellte Erzeugnisse:	JA
Krebstiere und Krebstiererzeugnisse:	nein
Eier und Eierzeugnisse:	JA
Fisch und Fischerzeugnisse:	nein
Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse:	nein
Soja und Sojaerzeugnisse:	nein
Milch und Milcherzeugnisse (exklusive Laktose):	JA
Laktose:	JA
Schalenfrüchte ² sowie daraus hergestellte Erzeugnisse:	nein
Sellerie und Sellerieerzeugnisse:	nein
Senf und Senferzeugnisse:	nein
Sesamsamen und Sesamsamenerzeugnisse:	nein



PRODUKTS PEZIFIKATION

SEITE 5 VON 5 VERSION 004 10.12.2014

Art.-Nr.: 559334 Bezeichnung: Cannelloni Ricotta e Spinaci 1x5000 g

Lupine und Lupinenerzeugnisse:	nein
Weichtiere und Weichtiererzeugnisse:	nein
Schwefeldioxid und Sulfite in einer Konzentration von mehr als 10 mg/kg oder 10	nein
mg/I, als SO₂ angegeben:	

¹ d.h. Weizen (wie Dinkel und Khorasan-Weizen), Roggen, Gerste, Hafer oder Hybridstämme davon, sowie daraus hergestellte Erzeugnisse.

Das Erzeugnis kann Spuren der folgenden Allergene Lebensmittelunverträglichkeiten enthalten [< 100 mg/kg]: Sellerie, Soja.

8. ZOLLTARIFNUMMERN

Zolltarifnummer Schweiz: 1902 2000
Zolltarifnummer EU: 1902 2091 90

Die Angaben zu den Zolltarifnummern sind unverbindlich. Bei Bedarf sind diese entsprechend zu überprüfen.

9. Bestätigungen

- ✓ Dieses Produkt entspricht den lebensmittelrechtlichen Bestimmungen der Schweiz und der EU.
- ✓ Dieses Produkt oder ein Teil davon ist gemäss schweizerischer wie auch EU-Gesetzgebung nicht GVO-Erzeugnis zu deklarieren.
- ✓ Dieses Produkt enthält keine Zusatzstoffe, Enzyme oder Vitamine, die mit Hilfe gentechnisch veränderter Mikroorganismen hergestellt worden sind.
- ✓ Dieses Produkt ist nicht bestrahlt und enthält keine bestrahlten Zutaten.
- ✓ Die verwendeten Verpackungsmaterialien entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen der Schweiz und der EU.
- ✓ Dieses Produkt wie auch seine Verpackung enthalten keine nanotechnologischen Bestandteile.

10. BEMERKUNGEN

d.h. Mandel (*Amygdalus communis L.*), Haselnuss (*Corylus avellana*), Walnuss (*Juglans regia*), Kaschunuss (*Anacardium occidentale*), Pecannuss (*Carya illinoiesis (Wangenh.) K. Koch*), Paranuss (*Bertholletia excelsa*), Pistazie (*Pistacia vera*), Macadamianuss und Queenslandnuss (*Macadamia ternifolia*).